

ՄԱՆՈՒԿ ԲԵՅ ՄՈՐՁԱՅԱՆ ԻՇԽԱՆ ՄՈՒԴՈՎԱՅԻ*

Հ. Տ. ՍԻՐՈՒՆԻ (Ռումիճիա)

ԺԴ դարու կեսերեն սկսած՝ հայերը ուշադրավ դեր կատարած են Մուղուլա-
յի տնտեսական ու քաղաքական կյանքին մեջ, նույնիսկ մի շարք դեմքեր են
տված երկրի իշխանական աթոռին:

Մուղուլայի իշխանական աթոռին հետ կապված է նաև անունը Մանուկ բեյ
Միրզայանի, որ ենիշերիներու 1807 թ. մայիսյան ապստամբությամբ սուլթան
Սելիմ Գ-ի և անոր «նիզամը քեյիլի» տապալման հետ Օսմանյան կայսրության
մեջ սկսված ալեկոծ ժամանակաշրջանին՝ սերտ առնչության մեջ էր Բայրաթ-
դար Մուստաֆա փաշայի շարժման հետ:

I

Սիրիստրեի կուսակալ և Դանուբի օսմանյան բանակի սպարապետ Բայ-
րաթդար Մուստաֆա փաշան, Պոլսո մեջ ենիշերիներու ստեղծած դժնդակ ու-
ժիմին վերջ տալու իր պատմական փորձը սկսելու մտքը, իր շուրջ էր հավա-
քեր պետության նախկին ավագանին:

Թուրք պատմաբանները՝ Բայրաթդարի շուրջ հավաքված այդ խումբեն
կ՛իշատակեն միայն ու միայն ներքին զործերու նախկին վարիշ (ֆեթհուլա)
Մուստաֆա Ռեֆիկին, արտաքին զործերու նախկին վարիշ (ոնիս յուլ-ֆյուրբաթ)
Մեհմեդ Սայիդ Գալիբին, բանակի հաշվակալության նախկին պետ Արղուլահ
Ռամիզին, մեծ եպարքոսության նախկին ղեկավար (մեֆթուլթու) Մեհմեդ
Թահսինին և բանակի պարենավորման պետ Մեհմեդ էմին Բեհիշին: Թուր-
քական պատմադրությունը այսպեսով մոռացության կմատնե ոչ միայն խումբի
վեցերորդ թուրք անդամին՝ հետագային Ռուսչուզի Խյան և «Քյոսա Քեհյա»
մականվամբ ծանոթ Ահմեդ էֆենդիին, այլև, մանավանդ, խումբի սյուններն
հալաղգի Մանուկ բեյ Միրզայանին:

Արդարև, Մանուկ բեյ մաս կկադմեր Բայրաթդար փաշայի շուրջ կադմված
«Ռուսչուզի բարեկամներ» (Ռուսչուզ յաբանը) անունով ծանոթ խմբակցու-
թյան, որ իր մտահոգության առարկան էր բրած համաձայնության եղը մը
դտնել ուսական հրամանատարության հետ և Ռուսիո հետ հաշտություն կնքել
առանց ֆրանսական միջամտության, ու նաև դսպել ենիշերիներու կադմա-
կերպած ըմբոստությունը՝ Սելիմ Գ վերստին իր զահին վրա բերելու և «նի-
զամը քեյիլը» փրկելու հույսով:

Ավելին, Մանուկ բեյ Ռուսչուզի խմբակին մեջ ղլխավոր դեմքն էր, որ հողն
ստանձնած էր հասկացողության մը գետինը պատրաստելու ուսերուն հետ,
և հետո ալ՝ Սելիմի գահընկեցութենեն ետք, ղեկավար ողին հանդիսացած էր

* Տպագրվում է կրճատումներով (խմբ.):

1 Ի. Հ. Ուլուշարշըլը, Ալեմդար Մուստաֆա փաշա, Խստանպուլ, 1942, էջ 82
(թուրքերեն):

խմորվող պայքարին՝ Բայրաքդարին ղրդելով իր շուրջ համախմբել «նիզամի Ջեդիդի» կուսակիցները և ապա՝ արշավել Պոլսո վրա:

Մանուկ բեյի այդ ղերին ակնարկություն րնկի անգամ հեռու են թուրք պատմագիրները, իսկ Ուլունշարշընը սոսկ «Բայրաքդարի սեղանավոր Մանոք»-ի անունը կուտա՝ երբ կհիշե թե Բայրաքդարի ևղերական վախճանեն հետո Յըլըք-Օղլու Սուլեյմանին պաշտոն էր տրված՝ Քյոսա Քեհյա Ահմեդը, «Բալիքանը Ենեիա» Ռամիզ փաշան և Մանուկ բեյը ձերբակալել Ռուսչուգի մեջ:

Թուրք պատմագիրներուն անծանոթ մնացած կթվին ըլլալ այն օտաւ աղբյուրները ևս, որոնք կխոսին ոուս-թուրքական հաշտության բանակցությանց մեջ Մանուկ բեյի ղերի մասին, ղեռ այն՝ օրերուն, երբ Բայրաքդարը Ռուսչուգ էր և շուրջն արգեն շատերն ուներ թուրք պետության ևրբեմնի ավագանիներ: Անոնց աչքեն վրիպած է նույնպես ֆրանսական հյուպատոս Մերիաթի 1808 հունիսին Ռուսչուգեն իր կառավարության ուղղած տեղեկությունը, ու կիմացներ, թե մայիսի վերջերը այնտեղ ժամանած և 34 օր Մանուկ բեյի մոտ հյուր եղած է ոուս պատվիրակ մը, պաշտոն ունենալով շփման մեջ մըտնել Բայրաքդարի հետ՝ առանց ֆրանսական միջնորդության Սլոբոդիայի մեջ հաշտության բանակցությանց սկսելու համար²:

Սովետական պատմաբան Միլլերը, Մուստաֆա փաշայի կյանքին ու գործունեության նվիրված հատորին մեջ³ պատշաճորեն անդրադարձեր է Բայրաքդարի կողքին Մանուկ բեյի կարևոր ղերին, ղոր ընդդէմ Բուխարեստի իր դասախոսության մեջ, նշելով. եթե Աբդուլլահ Ռամիզ՝ Ռուսչուգի խումբին մեջ «աջ բաղուն էր Բայրաքդար Մուստաֆա փաշայի, վերջինիս ձախ բաղուն ալ համբավավոր հայ փողատեր Մանուկ բեյ Միրզայանն էր, Մուղովայի իշխան անվանյալը, որուն կենսագրությունն ու գործունեությունը լայնորեն ուսումնասիրված են ումին(ահայ) գիտնական Հ. Ծ. Սիրունիի կողմեն»⁴:

Տողերիս հեղինակը պարտք կհամարե խոստովանիլ, որ երբ Բայրաքդարի մասին իր ուսումնասիրությունը լույս կրնծայեր 1943-ին, տակավին հայտնաբերված չէին Մանուկ բեյի ղերը լուսաբանող արխիվային այնքան փաստաթղթեր, որոնցմով՝ այժմ հնարավոր է բարձրացնել մեր հայրենակցի գործունեությունը նախ իբրե սեղանավորը Թերսենքլի-օղլուի և Բայրաքդարի, ապա որպես ամենեն մտերիմ խորհրդականը Ռուսչուգի խումբի ղեկավարին:

Կարիք չկա այստեղ մանրամասն անդրադառնալու պետական այն հեղաշրջման, որ վերջ տվալ ենիշերիներու ռեժիմին: Մենք այդ մասին ղրեր ենք այլուր⁵: Այսբանն ըսենք այստեղ, որ 1807 մայիսի ըմբոստության պարագլուխ շարաշուք Քարաքչի-օղլուի և մեծ մյուֆթիի (ու անոնց ղրածո Մուստաֆա Դ սուլթանի) սանձարձակություններուն վերջ տալու նպատակով՝ «Ռուսչուգի բարեկամները» 1808 հունիսին որոշեցին ղորժի անցնիլ: Մեր ձեռքի տակ եղած նյութերը կվկայեն, որ այդ որոշման մեջ ևս վճռական ղեր է ունեցեր Մանուկ բեյի խոսքը:

Պատմութենեն հայտնի է, որ Բայրաքդարի շարժումը հաջողությամբ պսակվեցավ, և վերջին պահուն իր բանտախուցին մեջ սպանված սուլթան

² H u r m u z a k i, Documente, Supliment, II, p. 517.

³ А. Ф. М и л л е р, Мусрафа паша Байрактар, Москва, 1947.

⁴ А. F. M i l l e r, Abdoullah Ramiz Pacha en exil, „Revue des etudes sud-est europeennes“, Bucarest, 1964, p. 422

⁵ H. D j. S t r o u n i, Moustafa Pacha Balrakdar..., pp. 76—81.

Սելիմի փոխարեն գահ բարձրացված սուլթան Մահմուդը մեծ եպարքոսության սյալտոնը հանձնեց «Ռուսջուզի բարեկամներու» ղեկավար Մուստաֆա փաշային:

Մինչդեռ «Ռուսջուզի բարեկամները» գրեթե բոլորն ալ իր մոտն ունեցավ Բայրաքդար փաշան մեծ-եպարքոս դառնալի հետո, Մանուկ բեյը շարունակեց Ռուսջուզ մնալ:

Բայրաքդարը պատճառներ ուներ Մանուկ բեյը Ռուսջուզ պահելու, քանի որ անհանգիստ այդ ժամանակաշրջանին քաղաքը կշարունակեր կարևոր կեդրոն մը մնալ կայսրության համար: Ճիշտ է, որ 1807 օգոստոսի 24-ին Սլոբոգիայի մեջ ոուսերուն հետ կնքուած գինադագարը ի զորու էր դեռ, և որ բանակին բուն կեդրոնը Սիլիստրեն կնկատվեր, սակայն Ռուսջուզը միշտ կպահեր իր կարևորությունը, և այնտեղ էր, որ կկեդրոնանային շփումները ոուսերուն հետ:

Ուրիշ աշխատության մը վերապահած Լնք խոսիլ այն դերի մասին, զոր Մանուկ բեյ ունեցավ ուս-թուրքական հաշտության բանակցությանց մեջ: Զենք կրնար, սակայն, դեթ հարևանցի շարժանագրել այստեղ, որ Մանուկ բեյ ինքն էր, որ Բայրաքդարի մեծ-եպարքոսության օրով վարեց ոուսերուն հետ բանակցությունները:

Արգարե, զեռ 1808 հուլիսի 11-ին, երբ Մուստաֆա փաշան Պոլիս մեկնած էր արդեն, հայազդի դործիչն է, որ կընդուներ Ռուսջուզ ժամանող ուս բանագնաց Բերվիցը⁶: Ան է, որ 1808 օգոստոսին ոուսական զորահրամանատար իշխան Պրոզորովսկիի պատվիրակին կհաղորդեր, թե Բայրաքդարը որոշած է հաշտություն կնքելի հետո կոիվ հայտարարել Ֆրանսային՝ և, ուրեմն, հանուն Մուստաֆա փաշայի կառաջարկեր խաղաղություն հաստատել Մոլդովան և Վալաքիան ձեռպես Օսմանյան կայսրության կաղմի մեջ պահելով, ալ փաստապես Ռուսիո ենթարկելով⁸: Ան է դարձյալ, որ օգոստոսի 31-ին Բերվիցին կհանձներ մեծ-եպարքոսի պատասխանը Պրոզորովսկիին, որուն կհաղորդվեր, որ սուլթանը շուրջը անդամ լսել հողային զիջումի մասին և որ պատրաստ է բարյացակամ դիրք բռնելու, եթե Ռուսիա պատերազմի ուրիշ պետությանց հետ⁹:

Բացառիկ շահեկանություն ունի նամակը, զոր Մուստաֆա փաշա 1808 օգոստոսի 26-ին ուղարկեր է Մանուկ բեյին: Անով մեծ-եպարքոսը իր համամտությունը և դոհունակությունը կհայտնե Մանուկ բեյի վարած բանակցություններու կասկածանքով, նոր հրահանգներ կուտա անոր, առաջիկային իբրև մեծ-եպարքոսի ներկայացուցիչ իր բռնելիք դիրքին շուրջ՝ զգացնելով, որ Թուրքիա ջերմ փափաքող է հաշտության, բայց տրամադիր չէ հողային որևէ զիջում ընելու, և, վերջապես, կհավաստե իր բացարձակ վստահությունը հայ դործիչի իմաստության ու կարողություններուն նկատմամբ¹⁰:

Ուսկայն Մանուկ բեյ Ռուսջուզ կմնար ոչ միայն շարունակելու համար շփումները ոուսերուն հետ, այլև հետևելու քաղաքական աշխարհի անցու-

⁶ ՄՌԱՔԱ (Մոսկվայի՝ Ռուսիո արտաքին քաղաքականության արխիվ), ֆոնդ 1921, թուղթ 237—240:

⁷ Նույն տեղում, թ. 443:

⁸ Նույն տեղում, թ. 493—494:

⁹ Նույն տեղում, ֆ. 1922, թ. 13—21:

¹⁰ Ընդհանուր քաղաքի պատմության թանգարան, թիվ 26510:

դարձևրուն և անոնց մասին տեղյակ պահելու մեծ-նպարքոսը, քանի որ հյուսիսատեսական շրջանակներու հետ շփվող և Օսմանյան կայսրության նկատմամբ Եվրոպայի դիտումներուն գիտակ իր դորժակալներն ունեւր։ Արդարև, 1808 սեպտեմբերի 15-ի ալն պաշտոնադրով, որով Մանուկ բեյը Պոլիս կհրավիրվեր, Մուստաֆա փաշան անկե լուսաբանություններ կուզեր միջազգային կացության շուրջ¹¹։

Մանուկ բեյ իր ուսեբուն ուրիշ ահավոր հող մը ևս ուներ՝ պարենավորումը Դանուբի թրքական բերդաքաղաքներուն և նորոգությունը անոցմե ոմանց։ Պոլսո վրա շարժվելն առաջ Բայրաքդարը այդ հողը ևս վստահեր էր հայ դորժիչին և ինքը Ռուսչուդին հեռացեր էր բոլորովին ապահով։ Իրոք, շրջանի մը մեջ, որ դժնդակ օրեր կապրեր տասնյակ տարիների ի վեր՝ մեկ կողմեն իրար և մյուս կողմեն պետության դեմ ավատապետներու պայքարներուն երեսեն, և ուր ժողովուրդը կհեծեր տուրքերու և կեղեքումներու բեռան տակ, դժվար էր պատերազմ վարել, մանավանդ որ պետությունն իսկ ճգնաժամ կապրեր 1807 մայիսի դեպքերեն ի վեր։ Որքան ալ դեռ ի զորու ըլլար դինադադարը՝ այնուամենայնիվ բանակը իր առօրյա կարիքներն ուներ, և բերդաքաղաքները նորոգել պետք էր։

Բերդաքաղաքները, որոնց պարենավորումը նախատեսված էր առաջին հերթին՝ Իսմայիլը, Իսաքչան և Մչինն էին, ուր ավելի հոծ թիվով կեդրոնացած էր օսմանյան զորքը։ Անոնց կհետեւին Աղա-կալեն, Սիլիստրան, Ջուրջուլան, Սրշովան, Թուլչան, Բրայիլան և Զիմեիչան։ Նորոգության ենթարկված բերդաքաղաքներեն ծախսացուցակաները կթվեն Ջուրջուլան, Ռուսչուզը, Վառնան, Թուրքուն և Շիշթովը։ Պահպանված հարյուրավոր արխիվային փաստաթղթերը¹² կվկայեն այն բացառիկ դերի մասին, զոր Մանուկ բեյ ունեցավ 1808 ամռան և աշնան, ինչպես ունեցեր էր նախորդ տարին ալ։ Այս երկրորդ տարին ավելի դժվար էր, անշուշտ, այդ աշխատանքը, որովհետև ուժասպառ էր շրջանը։

Պատմության անծանոթ կմնան ջանքերը, զոր այդ օրերուն թափեց Մանուկ բեյ՝ Սերբիան ազատելու համար սրածության մը ստույգ և անմիջական լտանգեն, պահու մը, երբ սերբ ժողովուրդը գերմարդկային ճիգեր կըներ ցմիշտ ազատագրվելու համար թրքական լուծեն և երբ ոռու զորքերուն ժամանումը Դանուբի ափը զայն ամրապնդեր էր իր հույսերուն մեջ։

Դժբախտություն էր Սերբիո համար, որ Սլոբոդիայի գինադադարի պայմանագիրը չէր նախատեսեր կոիվներուն վերջ տալ նաև այնտեղ։ Այնպես որ թուրքերը, ոռուսերուն հետ իրենց կնքած կրակի դադարեն օգտվելով, կսպառնային սերբերուն, որոնք այնքան ջերմորեն աջակցած էին ոռու բանակին՝ կոիվներու պահուն։ Պրոզորովսկի, ոռու հրամանատարը, ինքն ալ մտահոգ, ստիպվեցավ դիմել Բայրաքդարին, որ արդեն ճամբա ելած էր դեպի Պոլիս, որպեսզի կեցնե թուրքերուն սկսած սրածությունը Սերբիո մեջ։ Ու ահա Մանուկ բեյ ինքն ալ կմիջամտե իր կողմն Բայրաքդարի մոտ՝ ինչպես կպատմեն իշխան կադարյանին ղրկած ինքնակենսագրական իր նոթերուն մեջ. «...Գրեթե զբովանդակ Սերվիայն միանգամայն արտաքոյ դաշնագրի թողեալ էին, ուստի և անդ ոչ դադարէին սրածութիւնք ի կողմանէ տաճկաց. մինչ զի զնէազ

¹¹ ԲՔՊԹ, ԹԻՎ 26232։

¹² ԲՔՊԹ, ԲՔ. 26499, 35078, 42381, 26365 ևն։

Փրօզօրօւսքին հարկադրեալ էր գրել փաշային՝ խնդրելով զղաղարումն զինույ լինել ի բոլոր Սերվիա. և զի յայնժամ զոլով հասեալ Մուստաֆա փաշային ի Անգրիանուպօլիս, առաքեցի զզիր Գնէզի առ փաշայն՝ զրելով և իմ զիր աղա-ւանաց և համոզելով զնա ի կատարել զխնդիր զնկզին, որպէս և իսկ արար և զրով խոստման ի կողմանէ Տերութեանն պատասխանեաց նմա. և եթէ չիցէ յաջողեալ այսպէս, ապաքէն զբովանդակ Սերվիա յաւարի հարկանէին տաճիկք. զի չունէին յայլ ուստեք զպատերազմական զբաղմունսս:

2

Հազիվ բարձրացած եպարքոսական պաշտոնին, Բայրաքդար Մուստաֆա փաշային առաջին մտածումն ևղալ վարձահատույց ըլլալ Մանուկ բեյի, ոչ միայն այն աջակցության համար, զոր ընծայած էր միշտ իրեն, այլ նաև այն ծառայություններուն փոխարեն, զորս ան մատուցած էր պետության: Այդ վարձատրությունը Մուղղովայի վոյվոդության աստիճանը պիտի ըլլար:

Մանուկ բեյի անցյալ գործունեությանը անծանոթ չէր անշուշտ նոր Սուլթանը, և Բայրաքդարը շատ զժվարութիւն քաշած պետք չէ ըլլա համոզելու համար զայն, որպէսզի իր գործակցին շնորհն «Մուղղովայի իշխանության աստիճանը» (Բուդղան Վոյվոդալըզը փայեսի): Ինչպես իր 1808 սեպտեմբերի 22 թվակիր պաշտոնագրով Մուստաֆա փաշան կհաղորդե Մանուկ բեյին, Սուլթանը ծանոթանալով հայ գործչի վաստակը ներկայացնող փաստաթղթերուն, իր իսկ ձեռքով հետևյալն է մակագրեր. «Թարգման Մանուկ լալ կաշխատի ու կտրնի. զնահատեցի անոր քանքը, զինքը տեսնեմ՝ ինչպես պիտի աշխատի և քանադիր ըլլա ասկե ետք. ահա շնորհեցի իրեն Մուղղովայի վոյվոդության աստիճանը. ավետեցեք իրեն»¹³:

Դժբախտաբար, շատ քիչ բան գիտենք Մանուկ բեյի «Մուղղովայի իշխան» անվանման պարագաներուն մասին: Հայ գործչի կյանքի այդ էջը անծանոթ մնացած էր ինչպես հայ, այնպես էլ ուսմին պատմագրության: Պետք եղաւ, որ 1936-ին Բեդլիբոննի քանի մը տող նվիրե այդ հանգամանքին, իսկ 1943-ին այս տողերը գրողը ամբողջ զբոսչկի մը նյութ ընե զայն, որպէսզի շահագրք-գոութիւն ստեղծվի զգայացունց այդ նորության շուրջ, որուն մասին, Բայրաքդար Մուստաֆայի վերոհիշյալ նամակն զատ, ժամանակակից ուրիշ վավերաթուղթ չունինք ի ձեռին:

Մանուկ բեյ ինքն իսկ հազիվ փոքր հասուած մը նվիրած է այդ իրադարձության՝ կենսագրական այն նոթերուն մեջ, զորս 1810 նոյեմբեր 24-ին Բուխարեստեն զրկած է Պետերբուրգ, իշխան Հովակիմ Լաղարյանին: Այդ նոթերուն մեջ Մանուկ բեյ որոշակի կրսե, թե իրեն շնորհած տիտղոսը վարձատրութիւնն է իր կատարած դերին ուս և թուրք հաշտության բանակցությանց մեջ. «Յետ այնորիկ սկիզբն արար փոխարքայն որոնել զհնար հաշտութեան ընդ տէրութեան ուսաց՝ առանց միջնորդութեան այլոց տէրութեանց, զորոյ և զսկզբանսն առնել և թղթակից լինել ընդ զնէդ Փրօզօրօւսքի յանձնեաց ինձ. այսոցիկ ամենայն ծառայութեանց իմոց քաջահմուտ զոլով Սուլթան Մահմուդի՝ հրամայեալ իր յայնժամ փոխարքային տալ ինձ դտիտղոս պետութեան Մօլտավիոյ և Վալաքիոյ՝ Մանուկ պէկ մականուանելով»¹⁴:

¹³ ԲՊՊՔ, թիվ 26515.

¹⁴ ЦГИАП, ф. 880, оп. 5, л. 7, зл. 76—83.

Միակ լրացուցիչ տեղեկությունները կսպարտինք համբավալոր Պապիկին, որ Պոլիս էր ինքն ալ Մանուկ բեյի հոն գտնված օրերուն, և որ հետագային Հրնչեշթի մեջ գրի է առած իր հուշերը, որոնցմե օգտված է Մսեր Մսերյան՝ շարադրելու համար Մանուկ բեյի կենսագրությունը. «Թէպէտ և գիտէր քաջ Մուստաֆայ վաշայ դիւրապատրաստ բերումն Մանուկ պէյի հանապաղ առ ամենայն աշխատութիւն յօգուտ պետութեան, այլ կամեցաւ յայնժամ յօժարադոյն ևս ի նոյն վառել գնա՝ բարձրագունի իմիք հասուցանելով պատուոյ յարժանաւոր փոխարինումն առաջնոցն ծառայութեանցն, յայտնեաց թագաւորին դմի ի դմեծամեծ և յուրվաղէմ վաստակոց նորա և խնդրեաց կացուցանել զնա ի պէյութեան Մուղաւիոյ: Եւ թագաւորին հաւանեալ այնմ՝ ասաց նմա աղղառնել Մանուկ պէյի զրնտրութիւն իւր ի նոյն»¹⁵,

Զարմանալի թող չթվի, եթե մանրամասնությունները մեղ կպակսին այդ դեպքին շուրջ: Ինչպես պիտի տեսնենք, ո՛չ Մանուկ բեյ հետամուտ եղաւ իրեն ընծայված պատվին, և ոչ ալ պարագաները թույլ պիտի տային՝ եթե նույնիսկ բաղձար Մուղովայի աթոռը երթալ բաղմիլ:

Ավելացնենք, որ այդ պահուն թափուր էին ըլլա՝ Մուղովայի, ըլլա Վալաբիո իշխանական աթոռները: 1806 օգոստոս 12-ին Աքբսանդը Մորուզիի տեղ՝ հաղիվ երկու ամիս պաշտոնավարելու և հոկտեմբերի 5-ին դարձյալ Մորուզիի տալու համար իր տեղը: 1807 մարտին իշխանությունը կհանձնվեր Աքբսանդը Հանջերլիին, իսկ հուլիսի 23-ին Մուստաֆա Դ սուլթանը, զահ բարձրանալին հաղիվ երկու ամիս հետո, այն կընորհեր զարձեալ Քալիմաբիին, որուն իշխանությունը սակայն անվանական պիտի մնար ամբողջ 5 տարի՝ մինչև ոռոսթուրքական պատերազմի վախճանը: Այդ տարիներուն ձեռք բերեցին նաև Վալաբիո իշխանական աթոռը: Այնպես որ, երբ 1808 սեպտեմբերի 22-ին Մանուկ բեյ Մուղովայի իշխան կանվանվեր՝ Յաշի աթոռը անվանապես Քալիմաբիի կպատկաներ ավելի քան տարի մը ի վեր:

Մանուկ բեյը Մուղովայի իշխան հռչակելն ճիշտ շարաթ մը առաջ, Բայրաքդար անհրաժեշտությունն զգաց զայն Պոլիս իր մոտ հրավիրելու: Որքան ալ դժուար ըլլար զայն այդ օրերուն հեռացնել Ռուսթուգին, այնուամենայնիւ Պոլսի մեջ ևս անոր կարիքն ունեին, ինչպես ցույց կուտան Մանուկ բեյի առխիլին մեջ պահվող մեծ-եպարքոսի 1808 սեպտեմբերի 15 պաշտոնագիրը¹⁶ և վառողարանի պետ Բահսին էֆենդիի սեպտեմբերի 10 թվակիր հայտատու թուրքերեն նամակը¹⁷, երկուքն ալ ուղղված հայ գործչին:

3

1808 հոկտեմբերի 16-ին Մանուկ բեյ ժամանեց Պոլիս և համակրանքի ցույցով ողջունվեցաւ մայրաքաղաքի հայերուն կողմէն¹⁸: Անժանոթ դեմք մը չէր անշուշտ ան մայրաքաղաքին մեջ, շնորհիւ իր հաճախակի այցերուն և առևտրական կապերուն: Բայց առավելապես մեծ-եպարքոսին հետ իր մտերմությունն էր, որ պատճառ կըլլար համակրանքի արտահայտություններուն,

¹⁵ Մ. Մսերյան, էջ 150—151:

¹⁶ ԲՔՊԲ, թիվ 26419:

¹⁷ ԲՔՊԲ, թիվ 35044:

¹⁸ ՄԻԱՔԱ, ֆ. 1922, ք. 317:

մանավանդ որ Մանուկ բեյը Պոլիս կժամաներ սլահու մը, երբ կրկին բորբոքած էին վեճերը հայերու և հույներու միջև՝ Երուսաղեմի սրբատեղիներուն շուրջ։

Դժբախտաբար, լրիվ լուսաբանված չեն այն շարժառիթները ևս, որոնք Մանուկ բեյը մղեցին Պոլիս հասնելն հետո հրաժարիլ Մոլդովայի իշխանության բացառիկ պատիւին, զոր սուլթանը կրնձայեր իրեն։ Չենք կարծեր, որ ան կանխօրոք լուր ունեցած չլիար Բայրաքղարի «անակնկալեն», թերևս ինքն իսկ բաղձացած ըլլա ատենին իրեն րնծայվող սլաշտոնը, մանավանդ որ նախորդ սուլթանին օրով իրեն շնորհվեր էր «Բարձրագույն դրան թարգմանի» տիտղոսը, որուն նախապես արժանացեր էին միշտ դույզ իշխանապետությանց աթոռներն մեկուն կամ մյուսին տիրացող հույները։

Պապիկի վկայությանց հիման վրա, Մսերյանը Մանուկ բեյի մերժումը հետևանքը կնկատե անոր փափկանկատությանը ղեպի Քալիմաբին, որ իր բարեկամն էր և որ, ինչպես հիշեցինք, «Մոլդովայի իշխան» անվանված էր տարի մը առաջ, սուլթան Մուստաֆա Դ-ի օրով։ «Իբրև էառ Մանուկ պեյդ, — կղրե ան, — զղիր Մուստաֆայ վաշայի, թողեալ նոյն յետ այն զսկզբնաւորեալ զրան դաշնախօսութեան, որ ընդ ոռոսս ընդ սակս հաշտութեան, չոքաւ ի Կոստանդնուպօլիս։ Եւ անդ իբրև մատուցին նմա հրովարտակբն աբբունի վասն պէլութեան Մոլդաւիոյ՝ չկամեցաւ րնդունիլ ղնոսին, և այս՝ միայն ի շնորհս բարեկամութեան րնդ Քալիմաբայ, որ ամաւ առաջ ի նմին իսկ իշխանութեան կարդեալ կայր յաւուրց անտի նախայաջորդ արքային։ Այնչափ հաւատարմագոյն էր Մանուկ պեյ յանեղծ պահել միշտ չօղակապ սիրոյն րնդ իւրոց բարեկամաց՝ զփառս նոցա և զօգուտ նախամեծար, քան զիւրսն րնտրելով»¹⁹։

Ճիշտ է, որ Մանուկ բեյ բարեկամական կապեր ուներ Աքարլաթ Քալիմաբիի հետ, ինչպես ուներ բոլոր այն հույներուն հետ, որոնք կուզային կամ կուզեին զայ Բուխարեստի կամ Յաշի աթոռներուն վրա։ Մանուկ բեյի արխիվին մեջ Քալիմաբին ևս մուրհակներ ունի իր հայ բարեկամեն ստացված փոխառություններուն համար, որոնք անվճար մնացած էին իր իշխանական աթոռ դալեն հետո ալ։ Մեր ձեռքին տակ ունինք Քալիմաբիի կողմն Մանուկ բեյին ուղղված նամակի մը սևադրույնունը, որուն մեջ Մոլդովայի իշխանը կիմացներ. թե ի վիճակի չէ մարելու 24082 դրուշի իր պարտքը՝ որ իրմե կպահանջվեր ճիշտ այն օրերուն, երբ Մանուկ, վտանդի մը հոտը առած, կպատրաստվեր Բուխարեստեն հեռանալ՝ հաշվահարդարի ենթարկելով իր առկախ գործառնությունները²⁰։

Մեր կարծիքով, Մանուկ բեյի մերժումը տարբեր շարժառիթ ուներ։ Ան կղզար, որ խարխուլ էր երկրին մեջ Բայրաքղարի ստեղծած ուժիմը, և ուր խոհեմություն չէր անոր կոթնած՝ բարձրանալ Մոլդովայի իշխանական աթոռը։

Իր Պոլիս ժամանումեն բիշ հետո, Մանուկ բեյ ունկնդրության րնդունվեցաւ սուլթանն։ Այդ մասին որեւէ լրացուցիչ տեղեկություն չունինք, բացի այն նոթերեն, զորս Պապիկի հուշերեն բաղած է Մսերյան։ Այդ նոթերուն մեջ կրսվի, թե Մանուկ բեյ վեհապետին ալ հայտնած է շարժառիթը, որ ղինք կզրղե չընդունիլ իրեն րնծայված բացառիկ պատիւը²¹։

19 Մ. Մ ս ե բ ա ն, էջ 151։

20 ԲՐՊԹ, թիվ 42378։

21 Տե՛ս Մ. Մ ս ե բ ա ն, էջ 160—161։

Ինչպես կերևա, Մանուկ բեյի մերժումին հակառակ, սուլթանը ղեռ հրաժարած չէր վաճն Մուղուլայի իշխան տեսնելու իր ցանկությունն, խորապես ազդված այն տպավորությունն, զոր Մանուկ բեյ թողած էր իր վրա ունկրնդություն ընթացքին:

«Մուղուլայի իշխան» անվանման հրովարտակր ստանալու համար չէր միայն, որ Մանուկ բեյ հրավիրված էր Պոլիս:

Պատճառներն մեկը, որոնց համար Մանուկ բեյ հրավիրված էր Պոլիս, իր ներկայության անհրաժեշտությունն էր մայրաքաղաքին մեջ այն բանակ-ցությունը ընթացքին, որոնք պիտի սկսեին շուտով ոռոսերուն հետ՝ հաշտու-թյան գետինը դնելու համար: Մանուկ բեյ ինքն էր, որ պիտի վարեր խոսակցությունները ոռոս պատվիրակի մը հետ, որուն կսպասվեր:

Եվ ահա՝ 1808 նոյեմբերի 12-ին Պոլիս կժամանե ոռոս բանադնաց կապիտան Քրասնաբուցի, որ իսկույն Մանուկ բեյի միջոցով կապ կհաստատե մեծ-եսպարքոս Մուստաֆա փաշայի հետ:

Այդ բանակցությանը մասին նոթեր կգտնենք ոչ միայն Մանուկ բեյի ղույզ հայ կենսագիրներուն մոտ և Ռուսիո արտաքին քաղաքականության ար-խիվային նյութերուն մեջ, այլև այն հուշագրության մեջ, որ Քրասնաբուցի լույս է բնծայած 1815-ին: Մտերյան, որ իր ձեռքին տակ ունեցած է թե՛ այդ գիրքը, թե՛ Պապիկի նոթերը, կթելադրե վերապա՝ ըլլալ հստակ դեպի ոռոս պատվիրակին պատմածները, մանավանդ, ինչ կվերաբերի նոյեմբերի 14—15-ի եղերական դեպքերուն²²:

Պետք է ըսել, որ Մանուկ բեյ առաջին անգամ չէր, որ Պոլիս կուգար: Ան հաճախ եկեր էր-մայրաքաղաք, ըլլա Թերսենքլի-օղլուի, ըլլա Բայրաքդարի այանության օրերուն՝ լուծման հանգեցնելու համար Դանուբի շրջանին հետ կապված կնճոռոտ հարցեր: Ան Պոլիս եղեր էր տարի մը առաջ ալ, 1807 մա-լիսյան դեպքերուն ատեն, և հազիվ կրցեր էր ճողոպրիլ ստույգ վտանգի մը:

Մանուկ բեյին հաճելի չէր, ինչ որ տեսավ Պոլսո մեջ: Ան զժգո՛ւ էր Բայրաքդարի վարած նոր կյանքեն, ինչպես նաև անոր շրջապատին: Մարդիկ փոխվեր էին՝ երբ եկեր էին դործի գլուխ:

Կոստանդին Կարաջա-Պանուլ, որ այդ շրջանի մայրաքաղաքի դեպքերու նկարագրությունը թողած է մեղի, ի միջի այլոց կպատմե դեպք մը՝ ցույց տա-լու համար, որ հայ դործիչը տարբեր էր Բայրաքդարը շրջապատող մյուս մար-դոցմեն: Այդ դեպքը հետևյալն էր. Հունաց պատրիարք Կալիսիկոս 1808 սեպ-տեմբերի 12-ին աթոռ բարձրացած էր՝ մեծ վեպիրի սեղանավորներուն աջակ-ցությամբ: Բացի իր պատրիարքության համար վճարված 150 քսակ ոսկիեն, ան հանձն էր առած 200 քսակ ևս վճարել՝ կարող մը հոգևորականներ փոխելու իրավունքը ստանալու համար: «Երբ Մանուկ բեյ Ռուսչուգեն եկավ,— կգրե Կարաջա-Պանուլ,— պախարակեց սեղանավորները, որոնք միջամտած էին պատրիարքի ընտրության, և հանդիմանեց Քյոսա-Քեհիան, որ խառնված էր այդ ապօրինության՝ այդ ձևով ստվեր բերելով նաև մեծ վեպիրի համբավին»²³:

Մանուկ բեյ զժգո՛ւ էր մանավանդ, որ Բայրաքդարը ստանձներ էր մեծ-եսպարքոսի պաշտոնը, մինչդեռ ինքը անոր ղեռ Ռուսչուգեն չմեկնած խորհուրդ էր ավեր իր առաքելությունը գլուխ բերել և հեռանալ մայրաքաղաքեն: Բայ-րաքդարն ալ սիրով չէր ընդունած անշուշտ սուլթանին առաջարկը՝ ի մտի ու-

²² Մ. Մ ս ե բ ա ն, էջ 179:

²³ Constantin Caragea-Banul, Efimeride, p. p. 169—170:

նենալով իր հայ բարեկամի խորհուրդները և մանավանդ հիշելով, որ անույն անսացած շրջալույն համար անուղղակիորեն պատճառ էր եղած սուլթան Սե-լիմի սպանության: Արդարև, Մանուկ բեյ թելադրած էր Բայրաքդարին սուլթան Մուստաֆան ձերբակալել՝ երբ ան մայրաքաղաքեն դուրս իր զորասուեղին այցի դար, և հետո միայն մտնել Պոլիս և կրկին դահի վրա նստեցնել սուլթան Սելիմը:

Պապիկի նսթերուն համաձայն, Մուստաֆա փաշան ի սկզբան իսկապես ալ մերժած է ստանձնել մեծ-ևսարքոսի պաշտոնը. «Իսկ նորա այն էր պատճառ հրաժարանացն, զի կանխագոյն ևս Մանուկ պէյ՝ մինչդեռ ի Ռուսջուզ էր նա՝ ռուշակեալ նմա զմեծամեծ վտանգսն, որոնց մարթ էր ի վերայ դալ յառնու նորա զանձամբ զփոխարքայութիւնն, թելադրեալ էր՝ մի բնաւ իղձ լինել յայնմ պաշտաման՝ շլացեալ ի շքեղաշուք փառացնորութենէն»: Յետ յաճախողոյն բանից իբրև ոչ կարաց սուլթան Մահմուտ տալ ընդունել նմա զփոխարքայութիւնն, սկսաւ երդմնի լինել՝ թէ հրաժարի և ինքն ի թագէն, եթէ յանձն չառնուցու նա թեակից իւր լինել պաշտօնակալութեամբ այնոսիկ, զի օրինակ առաջի կայր նմա ի հանապազորդ խէթ վտանգի՝ աղէտ մահուան սուլթան Սելիմայ: Յայնժամ և Մուստաֆայ փաշայ զի հնար չիք դերձանելոյ ի թախանձանաց անտի թագաւորին՝ ակամայ կամօք յանձն էառ ի շնորհս նորա զփոխարքայութիւնս ի 28 յուլիսի 1808 ամի, պայմանաւ անդրէն ի բաց թողլոյ զայն յետ ամսոյ ինչ»²⁴:

Մանուկ բեյ Պոլիս գալեն հետո ևս փորձեց Բայրաքդարը համոզել, որ պեսդի մեծ-վեղիրի պաշտոնը թողու և Ռուսջուզ դառնա կրկին: Կերեի թե Մուստաֆա փաշա պահ մը տեգի տված է իր հայ գործակցի պնդումներուն և սուլթանին ներկայացած է իր հրաժարականը տալու, մանավանդ որ իր ձեռք առած միջոցներուն շնորհիւ խաղաղած էր արդեն մայրաքաղաքը, իսկ Ռումելիի և Անատոլիոյ բոլոր մեծամեծները երդմամբ համախոհ հայտարարած էին իրենք զիրենք ներմուծված բարեկարգութեանց, այնպես որ այլևս կարիք չկար Պոլսո մեջ իր ներկայութեան²⁵:

Մահմուդ Բ տեղյակ էր Մանուկ բեյի ջանքերուն՝ Բայրաքդարը վերադարձնելու Ռուսջուզ, իր պաշտօնին, մինչ ինք կարիք ունէր նույն այդ Բայրաքդարին իր իսկ քովը: Այնպես որ, երբ Մուստաֆա փաշա ներկայացաւ իրեն հրաժարական տալու՝ չկրցաւ իր յուզումն ու վրդովումը զսպել և, ի վերջո, ընկրկեց սուլթանի առջև:

Բայրաքդար ստիպուեցաւ Պոլիս մնալ ուրիմն, իսկ Մանուկ բեյ շարունակեց զայն համոզել: Ի դուր անցան իր այդ բոլոր փորձերը և նույն իսկ պահ մը ջղայնացուցին Բայրաքդարը, այնպես որ Մանուկ ստիպուեցաւ այլևս խոսք չբանալ: Նույն բախտին արժանացան Քյոսա Քեհյա Ահմեդ էֆենդիի փորձերն ալ, անոնք ևս պատճառ դառնալով Բայրաքդարի ջղայնութեան և հարկադրելով, որ Ահմեդ Ռուսջուզ դառնա սրտնեղ:

Մանուկ բեյի կսկիծը տակաւ կխորանար մանավանդ անուի, որ կտեսներ, թե ինչպես ենիչերիները, որոնք պահ մը շշմեր էին Բայրաքդարի իշխանութեան դալեն հետո, աշխուժանալ սկսեր էին:

²⁴ Մ. Մ ս ե բ ա ն, էջ 148—149:

²⁵ Այդ մասին տե՛ս նաև նույն տեղում էջ 158—159:

Մանուկ բեյ առանձին չէր եկած Պոլիս։ Ան իր հետ ունեւր Պապիկը, մեկը իր ամենէն հաւատարիմ զործակիցներէն, որ Ասատուր Ալիտյանի հետ մեկտեղ՝ Մանուկ բեյի ամենէն վստահելին եղած է, անոր բովանդակ զործունեության ընթացքին։ Ան աջակցեր էր «Ռուսչուգի բարեկամներ»-ուն, երբ անոնք կծրագրէին պետական հարւածը, ու հիմա Պոլիս կու դար Մանուկ բեյին զործակցելու համար կրկին։ Ան հետեւեալ Պոլիս էր եղերական դեպքերու օրերուն ևս, և անոնց միակ կենդանի վկան մնաց Մանուկ բեյի մահուրնէն հետո ալ, և զլիսավոր աղբյուրը կողմէն անոնց, երբ Մսեր Մսերյանց զրի կառնէր Մանուկ բեյի կյանքին զանազան հանդիմանները։

1808 հոկտեմբերին գրեթէ այն օրերուն, երբ Պոլիս կժամանէր Մանուկ, մայրաքաղաք կհասնէր նաև Պողոս Սեբաստյան²⁶, մեկ ուրիշը իր անմիջական զործակիցներէն։ Հմուտ լեզուներու և քաղաքական էնթրիկներու մեջ վործւած՝ Պողոս Սեբաստյան կարեոր դեր մը խաղացած է դիվանագիտական թի քաղաքական զործերու մեջ, անցյալ դարու զույգ տասնամյակներուն, սկսելով իր զործակցութենէն Վալաքիոյ իշխան Կոնստանտին Իփսիլանդիի հետ, մինչև իր մասնակցությունը Բայրաքզարի և Մանուկի աշխատանքներուն, ինչպես ատկէ հետո ալ, — թեև հայ տարեգրություններու մեջ անտեսւած է իր դերը²⁷։

Քաղաքական էնթրիկներու մեջ մխրձւած հայերու կարգին՝ Սեբաստիանք ամբողջ խումբ մըն էին, գրեթէ բոլորն ալ Մանուկ բեյի կապւած առավել կամ նվազ շափով։ Ասոնցմէ երկուք՝ Գաբրիել և Մեսրոպ, Պողոսի եղբայրներն էին, և կար շորորդ Սեբաստյան մը ևս, Մարտին, որ եղբորորդին էր Պողոսի։ Սոյն շորսն ալ աչքառու դարձան զանազան քաղաքական և դիվանագիտական աշխատանքներու մեջ, միշտ Մանուկ բեյի կողքին։ Մեսրոպ վարած է, օրինակ, Մանուկ բեյի հայերէն թղթակցությունները։

Արդ, Պողոս Սեբաստյանն էր, որ Բայրաքզար և Մանուկ օգտագործեցին, երբ ռուսերու հետ իրենց առաջին շփումներն ունեցան՝ հասկացողության մը զետիւնն ստեղծելու համար։ Այսպէս, Պողոս Սեբաստյանն էր, որ 1808 ապրիլ 23-ին, հանուն Բայրաքզար Մոստաֆա փաշայի, Յաշի մեջ բանակցություն վարելու գնաց իշխան Պողոսովսքիի հետ, ռուսերու և թուրքերու միջև մերձեցման մը ի նպաստ²⁸։

Ու հիմա ան Պոլիս կու դար, հաւանաբար, աջակցելու համար այն բանակցութեանց, որոնց պիտի ձեռնարկէր բարձրագոյն ղուոր ռուս պատվիրակին հետ։

Դժնդակ եղան Մանուկ բեյի համար 25 այն օրերը, զորս անցուց Պոլիս։ Կղզար, որ երկինքը հետզհետէ կամպոտէր, մինչ Բայրաքզար և զայն շրջապատող ավազանին հետու էին գեռ սթաւելի։

Ենիշերիները այնքան ամբարտաւանացած էին, որ մեծ իմաստության կարիք չկար զղալու համար, թէ միջնորդը հղի է դեպքերով, որոնք պիտի դային անգամ մը ևս ալեկոծել կյանքը սովթաններու մայրաքաղաքին մեջ։

²⁶ ՄԻԱԶԻԱ, դործ 1922, թ. 86—87։

²⁷ Արձանագրերը, որ նույնիսկ ժամանակակից աղբյուրներ հաճախ կշփոթեն ֆրանսացի դիվանագետ զորավար Սեբաստիանին մեր Պողոս Սեբաստյանի հետ. որուն անունը հայագրատեսական տեղեկագիրներուն մեջ նույնպէս հիշատակւած է Sebastiani ձևով, Դիւլվածով փրկւած է Պողոսի նոթերու տետրը, որ Ռումանական ակադեմիայի արեւելյան ձեռագրերու շարքին կպահպի 182 համարի տակ։

²⁸ ՄԻԱԶԻԱ, գործ 1918, թ. 124—129։

հոհեմությունը կթելադրեր իրեն, որ օր առաջ մայրաքաղաքն մեկնի: Առաջին հերթին ուղեց հաշվահարգարի ենթարկել իր ունեցած գործառնությունները: Բայրաքղարի հետ: Չէր փափագիր ասպաղա թնջուկներու առիթ տալ: Նման մտահոգություն ունեցեր էր Ռուսչուգի նախկին ալան Իսմայիլ Թերսենների օրով ալ:

Ունինք 1804 հունիսի 7 թվակիր վավերաթուղթ մը, որով Թերսենների օղլու Իսմայիլ աղա կհայաարարե. թե որեւէ պահանջը չունի Մանուկեն²⁹: Թերսենների-օղլուի մահին հետո ևս անոր հաջորդին՝ Բայրաքղար Մուստաֆա աղայի հետ Մանուկ բնած էր հանգուցյալին օրով տեղի ունեցած մետաքսը գործառնությանց հաշիվները և վճարած իր մնացորդ պարտքը. 27898 դրուշ, ինչպես կ'վկայե Բայրաքղարի կողմէ տրված 1806 հունիսի 26-թվակիր անդորրագիր մը³⁰:

Հիմա կուզեն հաշվահարգարի ենթարկել Բայրաքղարի հետ ունեցած իր նյութական գործառնությունները ևս: Իր արխիվին մեջ գտանք վավերաթուղթ մը, որ անդորրագիր մըն է՝ Բայրաքղար փաշայի կողմէ ստորագրված 1808 նոյեմբերի 8-ին, ահալոր ղեպերեն հաղիվ երկու շաբաթ առաջ: Ան հետևյալ բովանդակություն ունի. «Ստուգելով մեկ առ մեկ մեր բոլոր գործառնությունները մեր բարեկամ թարգման Մանուկ բեյի հետ Թրքնուլայի մետաքսին և ուրիշ գործերու վերաբերյալ, սկսելով այն օրեն, երբ հանգուցյալ Թերսենների Իսմայիլ աղայի մահին հետո ստանձնեցի Ռուսչուգի ալանի և Թրքնուլայի վոլվոտի պաշտոնը մինչև այսօր, 19 ուսմադան 1223, ճշտվեցավ որ Մանուկ բեյ 37988 դրուշի գումար մը սլարտական կմնա ղեռ: գումար դոր ամբողջությամբ մուծեց մեր գանձարանը, այնպես որ չմնաց մեր որեւէ ստանալիքը: Այդ բանին իբր վկայություն տրվեցավ ներկայս, որպեսզի օգտագործվի, երբ որ հարկը պահանջեն: 1223 ուսմադան, 19, Մուստաֆա»³¹:

Զարմանալի չէ Մանուկ բեյի նման հեռատես մարդու մը համար, եթե կարևոր իր բոլոր ակտերուն վավերացյալ պատճենները հանած է Պոլսեն շմեկնած: Այդ ակտերը իրապես ալ Մանուկ բեյի օգտակար պիտի ըլլային հետագային: Մանուկ բեյի հարստությունը, որ առավելապես գոյացած էր առևտրական գործառնություններեն, ինչպես մետաքսի և աղի մենաշնորհներեն, դորս ուներ Թրքնուլայի և Վալաքիոյ մեջ, միշտ ալ տեղի պիտի տային աշխարհի հետաքրքրության, զարմանքին և նաև կասկածներուն: Լանժրոն, օրինակ, ֆրանսական ծագումով դուրաւար ոռոս բանակին մեջ և միակը ոռոս դուրաւարներեն, որ անբարյացակամ, հաճախ և թունալից է ղեպի Մանուկ բեյը, — կրսե իր հիշատակներուն մեջ, թե ան երբ Ռուսչուգեն փախսով՝ Բոխարեստ բերաւ Բայրաքղարին հարստությունն ալ իրենին հետ միասին³²:

Եւ եթե, այնուամենայնիւ, Մանուկ բեյ շտապեց հեռանալ Պոլսեն, պարտականության հետևանքով էր, որ հանձնված էր իրեն: Ինք էր սկսած ոռոսներուն հետ առաջին շփումները, երբ ղեռ Ռուսչուգ էր, և հիմա ինքն էր, որ զարձալ կոչված էր այդ շփումները շարունակելու մայրաքաղաքին մեջ:

Արդարեւ, 1808 նոյեմբերի 12-ին, ինչպես ըսինք, Պոլիս ժամանած էր

²⁹ ԲՔՊԹ, թիվ 26442 և 35176:

³⁰ ԲՔՊԹ, թիվ 26424 և 35132:

³¹ ԲՔՊԹ, թիվ 26302:

³² H u r m u z a k i, Documente, Supliment, III, p. 156.

ոուս պատվիրակ կապիտան Քրասնոբուցքի և իսկույն կապ էր հաստատած մեծ-հսկարբոսին հետ Մանուկ բեյի միջոցով։

Ըստ Պապիկի պատմածին՝ «Քրասնաբուցքի նամակաբեր լեալ ի սպարապետէն ոուսաց առ փոխարքայն՝ իմա առ Մուստաֆայ փաշայ, յանդիման եղև նմա ընդ իւր ունելով և զթարգմանն... առընթեր փոխարքայի, բացի Մանուկ պեյէ, այլ ոչ ոք կայր։ Իրրև ընթերցաւ դիրն և ցուցաւ ի բանիցն ակընկալելի զոլ հաշտութիւն, փութացեալ ևս Մուստաֆայ փաշայ դիրն մերձենալ զդիտումն օրինակ զայս խօսելով ընդ Քրասնաբուցքեայ. «Խոստացեալ էր մեզ նապոլեոն տալ երիս բիւրս զօրականաց առ ի մարտ զնել կռուել ընդ ոուսս ե վանել զնոսս ի մերս սահմանաց ի Վլահաց ասեմ և ի Մուղալիոյ, բայց քանզի հաւատացոյց մեզ իմաստութեամբ հաւատարիմն մեր Մանուկ՝ պէյ, թէ այս խոստումն զաղդիացոց առ Օսմանեանս պետութիւն խայծ իմն է աշապատիր (դի և յայլ նուսդս ևս անհաստատք ի բարեկամութեան երեւալ են նոքա)։ հաւան շեղէ ընդ առաջարկութեան նոցա այսմ և արդ... ցանկացող խաղաղութեան եմ»։ Յետ բանիցս այսոցիկ աւելի ինչ զրոյցք ոչ եղեն. և ոչ ինչ այլ սահմանեցաւ առ ժամն, բայց միայն խորհուրդք զաշխախօսութեան վախճան առցէ ի Ռուսչուզ, որովհետև ի մտի եղեալ էր Մուստաֆայ փաշայի աւուրց պայրամին ելանել ի Կոստանդնուպոլսոյ։ Եւ առ այս՝ կարգեցան երեսօլոխանք և ի կողմանէ Տերութեան վասն երթալոյ ի քաղաք անդր։ Եվ Մանուկ պէյ՝ որում յանձն էր հոգ հանդերձանաց յուղարկաւորութիւն Քրասնաբուցքեայ, պատրաստեաց զամենայն զմեծագին ընծայսն՝ առաքելիս առ ինքնակալն Ռուսաց, յորս էր և մահիկ իմն լուսնաձև հսնդերձ աստեղանիզ զարդու համակ աղամանդեաց, զոր յառանձին ի պարզև կամէին տալ Քրասնաբուցքեայ լերկ-րորգումն աւուր պայրամին։ Եւ գինք տուեալ էին վասն այնր զահեկանք քսանևհինգ հաղար և հինգ հարիր»³³։

Բայրաքդար որևէ ատենն ավելի կարիք ունէր հաշտություն կնքելու ոուսերուն հետ։ Կապիտան Քրասնաբուցքի ժամանման հաջորդ օրն իսկ, նոյնմբեր 13/25-ին Մանուկ բեյի հանձնեց, իշխան Պրոգորովսքի ուղղվելու համար. նոր նամակ մը³⁴, ուր հայտնելն հետո, թե ասկէ առաջ «Ռուսչուզի իր վստահելի մարդուն՝ Մանուկ բեյի» ըրած է կարգ մը հանձնարարություններ իշխանին հաղորդվելու համար, հիմա դարձյալ «իւր նույն վստահելի մարդուն» միջոցով կնքեկայացնեն իր անկեղծ բաղձանքը՝ «վերանորոգելու երբեմնի բարեկամական հարաբերությունները այն երկու բարձր պետությանց միջև, որոնք ցանկացող են հարևանական լալ կապերու, որովհետև խաղաղության վերահաստատումը նպաստավոր պիտի ըլլա երկու երկիրներուն ալ, և հանգստություն պիտի բերն անոնց հպատակներուն»։

Բայրաքդարի այս նամակը ևս չի գտնուիր Ռուսիո Արտաքին գործերու նախարարության արխիվներուն մեջ, պարզ այն պատճառով, որ ան Պրոգորովսքի ձեռքը հասած չէ, այլ մնացած է Մանուկ բեյի թուղթերուն մեջ իր ծրարով միասին, որուն վրայ հայ տառերով հետևյալ թուրքերեն մակագրությունը կա, հավանաբար գրված հետագային Մանուկ բեյի արխիվը զաստիճարողի մը կողմէ. «Մեծ վեդիրին կողմէ ֆելտ-մարշալին ուղղված՝ ի մասին հաշտության արաղ ավարտման. կերևա թե չէ հանձնված իր հասցեին»³⁵։

33 Մ. Մ ս ե ր ե ա ն, էջ 170—171։

34 ԲՔՊԹ, թիվ 26390։

35 Նույն տեղում։

Ռուս պատվիրակին հետ բանակցությունները պիտի սկսեին նոյեմբերի 14/27-ին, Բարձրագույն զրան մեջ: Այդ օրը անոնք չսկսան սակայն: Ռամա-վանի 27-րդ օրն էր, և իսլամներուն համար տոնի օր: Մեծ-կալարբոսը ստիպ-ված էր այցի Լըթալ մյուֆթիին և խնդրած էր Մանուկեն, որպեսզի Քրսսնո-բուցքիին դբադեցնե այդ ղիշեր:

Եվ այդ զիշերն էր, որ Պոլիսը պիտի ղդրղեր վերստին: Ենիշերիները անգամ մը ևս պիտի ապստամբեին:

4

Մանուկ բեյի վախերը իրականացան: Ենիշերիները հաջողեցան նոր ըմ-բոստություն մը սարքել, ձիշտ մեկ ու կես տարի հետո այն ապստամբեցան, որ հաջողեր էր գահճրնկեց րնել սուլթան Սելիմ Գ-ը, անոր փոխարեն դահ բերել սուլթան Մուսթաֆան, և թաղել ընդմիշտ «նիզամի ջեդիլլը», որով Սելիմ փորձեր էր կարդապահ բանակ մը ստեղծել ենիշերիներու խռնիճադանճին տեղ:

Հիմա դարձյալ ոտքի կկանգնեին այդ նույն ենիշերիները մեկուկես տարի զսպված մնալն հետո, այս անգամ ալ խորտակելու համար Բայրաքդարի սկսած փորձը՝ կարգապահ նոր բանակ մը ստեղծելու,— սեկբանները: 1808 նոյեմբերի 14/27-ին, Լեյլե-ի կալեբի տոնական օրը, որ ռամադան ամսվան շէ-ին կգուգադիպի,— ահալոր զիշեր մը, ասլրեցալ Պոլիս: Ենիշերիները սլա-տեհ պահր ընտրած էին ապստամբելու համար կրկին: Բարձրագույն Դուռը գրեթե անպաշտպան էր այդ օրը, իր պահակադորքը քաղաքին մեջ ցրված ըլլալով, ենիշերիները իրենց հարձակումները թաղերուն մեջ սկսած նույն այդ դորբերուն ղեմ՝ Բայրաքդարը զրկելու համար իր գերագույն կովանէն, մինչ ուրիշ խուժան մը կերթար կրակի տալ Բարձրագույն Դրան շրջակա շենքերը, և տակալ կսեղմեր սլաշարման օղակը Բայրաքդարի բնակարանին շուրջ:

Բայրաքդար հալատարիմներու փոքր խումբով մը ապաստանեցալ քա-րաշեն աշտարակի մը մեջ, մեկ կողմէ կրակեն պաշտպանվելու և մյուս կողմէ ղեմ ղնելու համար ենիշերիներու գրոհին: Եղերական այդ վայրկյաններուն ան հինգ հոգի միայն ուներ իր շուրջը, ու հայ էր անոցմէ մեկը: Ու հայը, որուն անունը ղժբախտաբար ծանոթ չէ մեզի, միակ վերապրողը պիտի ըլլար, ինչ-պես կպատմէ Պապիկ³⁶:

Այդ նույն աշտարակին մեջ իր պայթեցուցած վառողի տակառին հետ իր եղերական մահը գտալ Բայրաքդար: Եվ մինչ անկէ դիակ մը միայն կը մնար Բարձրագույն Դրան ավերակներուն մեջ, իր կուսակիցները պայքարը կշարու-նակին դուրսը, անտեղյակ ասդին անցած-դարձածն:

Ռամիդ փաշան փոխանակ օղնության գալու Բայրաքդարին, ղերադուլի սխալն ըրեր էր իր զորքերը զրկելու էգիրնե-քափու՝ թույլ շտալու համար, որ ենիշերիները օժանդակ ուժ ստանան դուրսեն, երկու ռազմանավերու հրամայելը էր, որպեսզի կրակ բանան ենիշերիներու կեղրոնին վրա, ու հետո միայն մտածեր էր օղնության գալու Բայրաքդարին:

Բայց ուշ էր այլևս:

Ամբոխը, արդեն հաղթական, խուժեց նաև սլալատին վրա, պահանջելով ջնջել սելմեճեքը (սեկբան). զոր հաստատած էր Բայրաքդար: Ցույցերը ուղղ-

³⁶ Մ. Մ ս ե բ ա ն, էջ 174—175:

ված էին սուլթանին գեմ ալ, և նույնիսկ պահանջողներ կային, որ Մուստաֆան արգելարանեն հանվի և կրկին բերվի զահ: Ճակատագրական եզրով այս նույնիսկ Մուստաֆայի համար: Մահմուդ Բ-ի հավատարիմներեն խումբ մը, որուն մեջ կային Ռամիզ փաշան, Կադի-վաշան, Մորալը Ալի էֆենդին և Ինճե Մեհմեդը (որ Ռամիզ փաշայի օգնականն էր) մտալ զահընկեց սուլթանին սենյակը և խեղդամահ ըրալ զայն: Այս կերպով Մահմուդ Բ ասպահով կմնար իր զահուն վրա, որովհետև Օսմանի սերունդեն այլևս արու մարդ չկար:

Հսկա դրականություն մը կա լեյլե-ի Կադերի գիշերվան այդ եղերական ղեպերուն մասին, իսկ Բայրաքդար անմահացած է ոչ միայն իրեն նվիրված րադմաթիւ մենագրությանց մեջ, այլ թատերախաղերու և վեպերու մեջ ալ, որոնք հանձին անոր դյուցազն մը կոգեկոչեն:

Ժամանակակից հայ աղբյուրներ ևս կան ողբերգական այդ դրվագներուն շուրջ: Ատոնք նույն օրերու երկու հայ մտավորականներու գրի առած նոթերն են, որոնց ձեռագիրները պահված են Վիեննայի Մխիթարյանց մոտ և որոնց հեղինակներն են Գևորգ Օղուլլուխյան³⁷ և Գալուստ Արապյան³⁸: Երկու հեղինակներն ալ այնպիսի մանրամասնություններ կուտան, որոնք կպակսեն ուրիշ աղբյուրներու մեջ: Մանուկ բեյ կրցաւ ճողովորիլ սակայն ենիշերիններու ճիրաններն: Տարբեր աղբյուրներու մեջ տարբեր կերպով պատմված է Մանուկ բեյի փրկվիլը Պոլսո մեջ ստեղծված գեհնեն:

Ջելվեթ փաշա, թուրք պատմագիրը, իշատակելով Բայրաքդարի կուսակիցներուն փախուստը Պոլսեն, սա տողերը կգրե. «Ռամիզբափուզան-փաշա Զաթալչա փախալ նախ, Սևիմ-Քերայ-սուլթանի կալվածը, հետո Բունար-Հիսար, ուր պահված մնաց քանի մը օր: Երբ տարածվեցաւ Բայրաքդարի մահվան լուրը, խաղնետաւ Ահմեդ էֆենդի Քէօսե-Քահա ինքզինք հայտարարեց Ռուսջուզի ալան և իր համախոհները զրկեց շրջանին մյուս ալաններուն մոտ: Քիչ հետո Ռուսջուզ փախաւ Բայրաքդարի հայ սեղանալորը Մանուկ, և իրեն հետ փաշային մյուս կուսակիցները և սեկրանները: Ռամիզ փաշա Ռուսջուզ եկաւ այն ատեն, Ինճե Մեհմեդ բեյի հետ մեկտեղ»³⁹:

Հովնանյանի մոտ Մանուկ բեյի փախուստը արդեն մեկ դրվագն է կարծես վեպի մը: Նկարագրելով նախ Մանուկ բեյի մտահոգությունները մոտալուտ վտանգի մը առջև, կպատմե, թե ենիշերիններու զխավորներն մեկը, որուն եղբայրը մահվրնե աղատած է եղեր Մանուկ Ռուսջուզ գտնված ատեն, կուղա իմաց տալ անոր, թե ենիշերինները պիտի կոխեն շուտով իր տունը, տեղն ու տեղը սպաննելու համար զայն, և խորհուրդ կուտա իսկույն փախչիլ իր բնակարանեն և մոտակա տուն մը ասպաստանիլ: Եվ իրաւ ալ քիչ հետո ենիշերիններու ամբոխը, նույն այդ մարդուն զխավորությամբ, կու գա պաշարել մանուկի բնակարանը, կխուզարկե ամեն անկյուն, և զայն չգտնելով՝ կմեկնի, կատաղությունը առանց կարենալ զսպելու, մինչ Մանուկ իր ասպաստանած տան պատուհանին մեկ ծակեն զարհուրանքով կդիտե այս բոլորը: Քանի մը օր հետո ալ միևնույն ենիշերին իր թաքստոցը կուղա՝ իմաց տալու համար, թե դինքը հետապնդող ալ չկա, ու կրնա հանգիստ ու անխափան ուզած տեղն

37 Գևորգայ Օղուլլուխյանց վիպասանութիւն որպիսիութեան ճիւղութիւն կամ պատմութիւն անձիւն ի Կ. Պոլիս 1807—1809:

38 Գալուստ դպիր Արապեան, Պատմութիւն դրօշակիր Մուստաֆայ Եպարթոսին:

39 Հ. Ղևնդ Հովնանյան, Միրզայան Մանուկ պեյին վարուց պատմութիւնը, Վիեննա, 1852, էջ 66—69:

երթալու Ասոր Վրա Մանուկ Պոլսեն կմեկնի ծայտված՝ Ռուսջուղ երթալու համար։ Մանուկ բեյ իր այն գրության մեջ, զոր 1810 նոյեմբերի 24-ին Բուխարեստեն գրած է իշխան Շովակիմ Հադարյանին և որուն ակնարկեցինք, հետևյալ կերպով կսպասմեն իր գալը Պոլիս, և իր փախուստը հոնկե, 1808 նոյ. 15/27-ի եղերական գեպքերեն հետո։

«Յաւուրս յայնոսիկ (փոխարքայն) առ իւր կոչեաց և զիս առ ի խօսիլ զոմանց հարկւորաց. ուր զնացեալ իմ և ի մէջ քստն և հինգ ատուրց ի կատարեալ առնուցեալ զամենայն զործս՝ այն ինչ հանդերձեալ էի զառնալ ի Ռուսջուղ, յանկարծ յիսուն կամ վաթսուն հազար եկնիչերիք գիշերայն յարձակեցան ի Դուռն փաշայութեան ուր էր սպառտ բնակութեան փոխարքայի, առ ի սպանանել զողորմելին և անմիջապէս հուր արկեալ զնովաւ սրովք և բրովք մարտնչէին զործելով ճապաղիս արեան յերկուց կողմանց, յորում պահու մտեալ փոխարքայի ի բարաշէն զողատուն իւր հնգետասան արամբ սատակեաց յասպտամբաց մարտ եղեալ ի ներքուստ. իսկ զկնի ինն ժամուց յուսահատեալ յօղնութենէ փոխարքայ ողորմելին հուր էարկ ի տակառ վառօղից և զգմբէթ գանձատանն ընդ օդս ցնդեալ երարց ի կենաց ընդ իւր իբր զհազարս ի եկնիչերից ի հուր դատելով զնոսա։ Յայնմ գիշերի զբազում իշխանս և զներքին խորհրդականս սպանին եկնիչերիք, որք և հրապուրմամբ եւրոպացուց (ևս և բնաւորական շարութեամբ իւրեանց) խնդրէին զիս՝ և մեծապիւն պարգևս խոստանալով մատնչաց եկին յօթեանս իմ, սպանանել զիս, յորում գիշերի ըստ մասնաւոր նախախնամութեան Աստծոյ լինելով իմն յանձանօթ տան միոյ՝ ոչ կարացին ունել զիս։ Ձկնի Լօթն ատուրց ի միզապատ գիշերի միում՝ փոթորկալի անձրեօք և միայն երկոքին ծառայիւք իմովք ժամ դտեալ սլարապոյ ելեալ յերիվար—չուցի ի Պօլսոյ, անցանելով ի տեգիս տեգիս ի միջոյ ասպտամբաց. և զգետն Քեզզրտխանէի ի լուղ անցեալ երիվարօք՝ իբր 140 վերս հեռի ի Պօլսոյ շորայս ի սահմանս այնոցիկ պաւոռաց՝ որք միանգամ ընդ զօմանտայի մերով էին տակաւին։ Անտի ևս ելեալ հասի ի Ռուսջուղ...»

«Մոլղովայի վոյվոդը» այսպէս փախաւ Սուլթաններու մայրաքաղաքէն։

Եղերական գեպքերը, որոնց մեջ վերջ գտաւ Բայրաքդար Մուստաֆա փաշայի կյանքը՝ կարճատեւ վարչապետութենէ մը հետո և որոնք Մանուկ բեյը ևս ստիպեցին խույս տալ Պոլսեն, անոր զգացուցին, թե հասած է ժամը իր հուսկ կապերը խզելու Օսմանյան կայսրության հետ, համոզված, թե այլևս ընդունայն է ամեն փորձ՝ «հիվանդ մարդը» զնելու ասպրինման ճամբուն մեջ, և թե բալկանյան ժողովուրդներու համար ուրիշ ապավեն չկա, բայց եթե ուս ժողովուրդի հովանին։

Եւ սակայն Մանուկ բեյ, որ իր բովանդակ կյանքին մեջ հեռատես զտնված էր, կանխահոգություն էր ունեցած, Պոլսեն խույս տալէ զեռ օրեր առաջ, վաղերացեալ պատճենները հանել տալու ինչպէս իր «լիվան քերչիմանի» անվանման հրովարտակին, նույնպէս եպարքոսական պաշտոնադրին, որով իրեն հաղորդված էր «Մոլղովայի վոյվոդ»-ի աստիճանին բարձրանալը։ Զույգ այդ պատճենները գտանք իր արխիւին մեջ՝ վաղերացեալ ուրիշ թուղթերու հետ մեկտեղ։ Այդ կանխահոգությունը իզուր չէր, որովհետեւ եթե «Մոլղովայի վոյվոդ»-ի իր աստիճանը արժեցնելու այլևս երբեք առիթ պիտի չունենար ան, առանձնաշնորհումները՝ զորս իրեն կրնժայեր «Դիվան թերջիմանի»-ի իր տիտղոսը, հնարավորություն ունեցաւ օգտադորժելու այն շորս տարիներու ընթացքին, երբ զեռ ապրեցաւ Բուխարեստ։

Նոր կացութիւնը, որ կատարուի Օսմանյան կայսրութեան մէջ, երկիրը հանձնելով ինչիւրիւն որոշին և զեռ կրկար ատեն անոնց ազդեցութեան տակ պահելով Սուլթան Մահմուդը, Բայրաքղարի նախկին գործակիցներուն (ինչպէս Մանուկի, նոյնպէս և մյուսներուն համար), վերջ կու տար բոլոր այն ցնորքներուն, որոնք պահ մը թափ ստացեր էին «նիզամը քեյիդին» հետ և զորս ի նորո ալծարծելու զեռ ի վիճակի չէր Սուլթան Մահմուդը, ստեղծված այդ կացութեան մէջ, երբ ան անգոր էր նույնիսկ ամենազուլդն պաշտպանութեան բնծայելու կրկնական իր պաշտպաններուն, որոնք զահ էին բերեր զինքը և որոնց զեմ մահավճիռ ալ պիտի ստորագրեր շուտով:

Այնպէս որ Մանուկ բնյ Պոլսեն փախչելի հետո, 1808 .դեկտեմբերին կհասնէր Ռուսքուդ, ու տարված այն կասկածեն, թե թուրքերը պիտի հետեին իրեն նաև հոն՝ վերջապէս կրքեր ծննդավայրը, և կու դար հաստատուիլ Բուխարեստ, ուր պիտի կանգնէր համբավովոր իր խանը, և պիտի նոր կյանք ստեղծէր իրեն այս անգամ պաշտպանութեան տակ ոռւսերուն, որոնց շահերու շրջանակին մէջ պիտի գործէր այլևս:

Ռուսքուդը ցմիշտ թողելի առաջ, ան պահ մը շարունակէր էր սակայն իր շփումները իր երբեմնի գործակիցներուն հետ, որոնք նույնպէս եկեր էին համախմբուիլ իրենց հին միջնաբերդին մէջ, իրենք ևս խույս տալի հետո Պոլսեն: Այնտեղ էր Քյոսե Քեհյա Ահմեդը, որ Բայրաքղարին հաջորդած էր Ռուսքուդի այլանի պաշտոնին մէջ և կվործէր իր շուրջն հավաքել զանուբյան շրբանի մյուս ալաւները՝ Պոլսո զեմ նոր ճակատ սարքելու հույսով: Այնտեղ էին երբեմնի ծովակալ Ռամիդ վաշան և ուրիշներ Բայրաքղարի փախստական ավազանիկն:

Մանուկ բնյի զլխավոր հոգն եղալ, այդ պահուն, համոզել Ռուսքուդի մեջ հավաքված թուրք զեկավարները՝ քաղաքը հանձնել ոռւսերուն և զալ ապա-վիւնիլ ոռւս պաշտպանութեան, թելադրութեան, որ Պոռդորովսքիկն կուզար և որ, սակայն, չիրականացալ, որովհետև ինչպէս Մանուկ, նույնպէս անկե քիչ հետո նաև Ռամիդ և Ահմեդ ստիպված կրլլային շուտով հեռանալ Ռուսքուդեն, ապա-վեն որոնելու համար ոռւս բանակին մոտ, երբ լուր կստանային, որ իրենց մահվան դատապարտութեան ֆեթվան հասած է և միջոցներ ձեռք կանուլին գործադրութեան զնելու համար զայն:

«Մուղղույի վուլոդ»-ը կստիպուի փախչիլ ուրեմն նաև Ռուսքուդեն, ուրկե շուտով Բուխարեստ պիտի փոխադրէր նաև իր ընտանիքը:

Մանուկ բնյ օսմանյան պետութեան աչքին զավաճան մըն է այլևս, ինչպէս են բոլոր անոնք, որոնք գործակցեր էին Բայրաքղարին: Ինք ևս դատապարտված է մահվան, ինչպէս Բայրաքղարին երկու մյուս զլխավոր գործակիցները՝ Արդուլահ Ռամիդ փաշան և Քյոսե Քեհյա Ահմեդ էֆենդին: Պոլսո տեղ կացութեան տերն է այլևս տխրահուշակ շալեթ էֆենդին, և Մահմուդ Բ, զեռ ատեն մը, խաղալիք անոր սաղրանքներուն: Ան է, որ պիտի հալածե թա-վաճանները՝ անոնց երկրեն փախուստեն ետքն ալ, և պիտի սպասե պատեհ ժամուն՝ կիրարկելու համար շարաշուք ֆերման:

Պատեհ այդ ժամը ոռւս բանակներուն մեկնումը պիտի լլլար ոռւմեն կրկրներեն, ու Վալաքիան՝ լավագույն վայրը, ուր կրնար կիրարկուիլ վճիռը, հովանիին տակ Յոն Քարաջա իշխանին, զոր շալեթ զրկած էր Բուխարեստ: Քյոսե Քեհյան ծուղակը չինկալ,— հավատք չընծայեց իրեն եղած մեղա-ծորան հրաւերներուն, և Ռուսիայեն շարժալ ետ: Ռամիդ փաշա խաբվեցալ,

եկավ Բուխարեստ, թուրք դահիճին ձեռքով ղլխատվելու համար 1812 մարտի 25-ին Քոլենթինա կոչված վայրին մեջ, քաղաքին մոտիկ: Մանուկ շսպասեց իր հերթին. նույն գիշերն իսկ խույս տվավ երկրեն:

Օսմանյան կայսրության սահմաններեն և ումեն երկիրեն իսպառ կմեկներ մարդ մը, որ կարճ պահ մը «Մուղուլայի վոյվոդ» տիտղոսը կրեց:

Նոր շրջան մը կբացվի Մանուկ բեյի կեանքին մեջ, շրջան, որ զանազան հանդրվաններե ղեռ պետք է անցնի, մինչև իր խորհրդավոր մահը՝ 1817 հունիս 21-ին: Բոլոր այդ հանդրվանները, որոնք շահեկան էջեր էին ինքնին անցյալ դարու առաջին զույգ տասնամյակներու անցքերուն մասին Դանուբի ափերուն վրա և որոնք ընդարձակ զլուխներ կգրավեն Մանուկ բեյի կեանքին և գործունեության նվիրված մեր մենագրության մեջ, մեզ պիտի պարզեն դերը, զոր ան, Պոլսեն բաժնվելի հետո ևս, ունեցավ ուս և թուրք պատերազմին և անոր հետևող հաշտության դաշնագրին մեջ՝ ուս զենքերու հաջողության և ուսական շահերու ապահովման համար:

Շահեկան զլուխներ պիտի կազմեն նաև իր գործունեությունը և դերը ինչպես Դանուբեան մարզի տնտեսական կյանքին, նույնպես Թուրքիան ալեկոծող ղեպքերուն մեջ նախքան շրջանը, որ այս հոգուածին նյութը կկազմե. իր ուշագրավ գործունեությունը ումեն հողի վրա՝ ինչպես նախապես, նույնպես՝ իր կապերը խղելի հետո Օսմանյան կայսրության հետ 1808-ին. և վերջապես՝ նույնքան ուշագրավ իր կյանքը ումեն հողեն ևս խույս տալի հետո 1813-ին, երբ գնաց Ռուսիա հաստատվիլ՝ Քիշնևեն հետևելու համար ումեն իշխանապետությանց և առհասարակ Թուրքիո գործերուն և անոնց մասին տեղյակ պահելու համար ուս իշխանությունները և հուսկ ուրեմն իր փորձերը քաղաք մը կանգնելու համար իր իսկ միջոցներով, հոն՝ ուր Սիրեթը Դանուբ կը թափի:

Բեղմնավոր այս գործունեությունը, զոր Մանուկ բեյ ունեցաւ հազիվ 48 տարի տևող իր կարճ կյանքին մեջ (1769—1817), հարստանալու մարմաջով տարված գործի մարդու մը կամ քաղաքական էնթրիկներու մեջ մխրճված անձնավորության մը գործունեությունը չէր լուկ, ինչպես ան կերևա մեկը մյուսեն ավելի հեքեաթունակ գրվածքներու մեջ՝ զորս օտարներ նվիրած են անոր կյանքին, այլ նաև հետևողական ճիգը մարդու մը, որ կփորձե ճամբա բանալ ուս ժողովուրդին, գիտակ այն դերին, զոր կատարելու կոչված էր ան բալկանյան և այլ ժողովուրդներու ճակատագրին մեջ: